

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

GUAI A COLORO CHE INGANNANO IN FRODE

As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātub.

A‘udhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-raġim. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akḥirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūlilLāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullah al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāẓim al-Ḥaqqāni. Madad. Ṭarīqatunā aṣ -Suḥbah wa l-Khayru fi l-Jam‘iyyah.

Allāh ‘Azza wa-Jalla says in this Surah we read [in Fajr prayer],

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ (1) الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

“Waylun Lil-muṭaffifīn (1) Al-Ladhīna 'Idhā Aktālū `Alā An-Nāsi Yastawfūna”,
“Guai ai frodatori, che quando comprano esigono colma la misura.” (Corano 83:01-02).

Guai a coloro che ingannano le persone, che pensano che ciò che fanno porti profitto, questo disse Allāh ‘Azza wa-Jalla. *Wail* è una valle nell’inferno. Coloro che imbrogliano nelle misure, che danno la loro parola, prendono denaro dalle persone ma non lo restituiscono, andranno in quella valle. Guai a loro! Ciò che guadagnano li porta all’inferno, non al paradiso. Credono di ottenere profitto in questo mondo, ma in realtà preparano l’inferno per se stessi. Poiché violano i diritti delle persone. Questo è da una prospettiva.

Un’altra prospettiva è che Allāh ‘Azza wa-Jalla disse che quando fate qualcosa, come un commercio, quando prendete un prestito o fate affari, qualunque cosa facciate, scrivetela. Questo è l’ordine. “È mio fratello. È il mio amico. È mio fratello nella religione, è stato al ḥajj 15 volte. Prega cinque volte al giorno. Questo e quello. Non c’è bisogno di scriverlo. Quest’uomo è affidabile. Non facciamolo.” Non dite così! Chi li ha resi un’eccezione? Allāh ‘Azza wa-Jalla disse di scrivere. Egli ﷺ non disse di non fidarsi nemmeno del più vicino, ma di scrivere.

L’umanità non è composta da angeli. Hanno l’ego, innanzitutto. E poi c’è shayṭān. Dunyā inganna le persone. Per questo, assicuratevi che gli altri non subiscano danni quando fate qualcosa. Perché se piegate il collo come una pecora, l’ego delle altre persone se ne approfitterà. Non c’è bisogno di farlo. È possibile che all’inizio dicano “Lo faremo”. Ma poi l’ego interferirà, e l’affare sarà senza barakah, coloro che vi ingannano commetteranno un peccato. Anche voi avrete commesso un

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

peccato. Sarete stati il mezzo e li avrete aiutati a commettere quel peccato. “Come mai? Ho perso i miei soldi!” Perché non avete eseguito l’ordine di Allāh ‘Azza wa-Jalla, avete aiutato quella persona a farvi del male. C’è anche questo.

La religione dell’Islām è come infilare un ago. “Mi ha ingannato. Ho perso i miei soldi.” Avete commesso un peccato oltre a quella perdita. Ne siete stati il mezzo. Per cui, dobbiamo eseguire gli ordini dell’Islām. “È mio padre, mio fratello, mia sorella, il mio amico” e così via; continuano a dirlo. Non c’è una cambiale di favore. Se firmate una cambiale, dovete pagarla. Anche se vi confiscano la casa o l’attività.

Lo abbiamo detto mille volte. Tuttavia, vengono e dicono “È successo questo e quello.” Non io, ma Allāh ‘Azza wa-Jalla l’ha detto alle persone 1.500 anni fa, dal tempo del nostro Santo Profeta ﷺ, e le persone oggi — appena ne hanno l’occasione, l’ego non li abbandona. Quindi, bisogna stare attenti. State attenti ai vostri beni. State attenti al vostro rizq. Fate come disse Allāh ‘Azza wa-Jalla per avere barakah. Perché quando c’è tale oscurità, quel denaro diventa sporco e impuro. Contamina tutto. E man mano che la sporcizia si diffonde, la barakah se ne va. Perciò, fate attenzione e non venite a lamentarvi dopo.

Spesso andavano da Mawlana Shaykh Nazim. Egli diceva: “Perché non siete venuti a chiedere prima che accadesse? Venite a chiedere dopo che è accaduto.” Quindi, dobbiamo stare attenti. I musulmani non devono rendere il loro rizq ḥarām. Possa Allāh ﷻ proteggerci. Possa Allāh ﷻ dare guida a tutti. E possa Allāh ﷻ dare comprensione a coloro che pensano di ottenere un profitto. Non è un profitto, ma una fossa nell’inferno per loro. Possa Allāh ﷻ proteggerci.

Wa min Allāhi t-Tawfīq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
30 Agosto 2025/ 07 Rabih Al-Awwal 1447
Preghiera di Fajr – Akbaba Dergah, Istanbul